Impératifs – Infinitifs

3

Sur la route – Dans la rue

Objectif principal compréhension écrite des messages

expression orale

Objectif secondaire sensibilisation à la variété des formulations des messages

Les objectifs sont les mêmes que pour la série de panneaux Impératifs – Infinitifs 2 mais dans le contexte de la rue et de la route, les formulations répondent souvent à un impératif d'urgence, atténué parfois par une illustration souriante.

Veuillez qui n'apparaissait pas dans la série 2 se trouve ici employé pour demander de fermer une porte à clé après 18h30 (dia 2), demander une clé (dia 5), ou demander de tenir les chiens en laisse (dia 17).

Pas de publicité Merci sur une boite à lettres est un bon exemple d'une demande précise, courte et polie (dia 3).

Sont à l'impératif:

- les messages adressés aux piétons : Changez de trottoir, Attendez le signal pour traverser, Passez en face merci
- ceux adressés aux automobilistes : *Mettez votre ceinture à l'arrière*, *Ralentissez* (attention attirée par l'illustration), *Pensez à nous roulez tout doux* + illustration, *Pensez à eux freinez un peu!* + illustration, *Roulez au pas* + illustration, *Prenez votre ticket ici*.

On retrouve comme dans la série 2 :

Prière de ne pas... (dia 14)

Une forme nouvelle, nominale, est particulièrement intéressante sur la dia 17 :

Cyclistes pieds à terre.

Si la demande de la diapositive 18 utilise la formule de politesse *Veuillez...* celle de la dia 19, pour la même situation, emploie l'obligation sur un ton catégorique : *Les chiens doivent être tenus en laisse...* Toujours pour la même situation, un village de France a trouvé une très belle manière de rappeler l'obligation : *Nos amis les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse* accompagnée d'une illustration (dia 20).

Enfin dans *Un train peut en cacher un autre* l'impératif *Faites attention* est évité mais il est présent dans notre pensée.









